TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN C** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 87/2017/QĐST-DS	*C, ngày 13 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 05 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 204/2017/TLST-DS, ngày 08 tháng 6 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
Nguyên đơn: Ông Lê Văn L, sinh năm 1984
Địa chỉ: ấp T, xã TA, huyện CL, tỉnh Trà Vinh
Bị đơn: Ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1972
Địa chỉ: ấp Ô, xã TH, huyện C, tỉnh Trà Vinh

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về tiền vốn: Ông Nguyễn Văn S tự nguyện trả cho ông Lê Văn L số tiền 220.000.000 đồng (Hai trăm hai mươi triệu đồng).

Về tiền lãi: Ông Nguyễn Văn S tự nguyện trả cho ông Lê Văn L tiền lãi là 10%/năm, thời gian tính lãi từ ngày 20/02/2017 đến ngày 05 tháng 7 năm 2017 là 04 tháng 15 ngày: 220.000.000 đồng x 10%/năm x 04 tháng 15 ngày = 8.217.000 đồng.

Tổng cộng số vốn gốc và lãi ông Nguyễn Văn S có nghĩa vụ trả cho ông Lê Văn L là 228.217.000 đồng

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản

tiền, hàng tháng bên thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

Về án phí: Ông Nguyễn Văn S tự nguyện chịu nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 5.705.000 đồng.

Ông Lê Văn L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho ông L số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 5.550.000 đồng theo biên lai số 0010977 ngày 07 tháng 6 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án; quyền, nghĩa vụ của người được thi hành án, người phải thi hành án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện C;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Diêu Hoàng Tiếp